



## GEBRAUCHSHINWEIS | INSTRUCTIONS FOR USE

Der **LI-ION CARRY & STORE** ist zertifiziert für den Transport sowie die Lagerung von Lithiumbatterien und -Akkus. Die im Koffer enthaltenen CIRRUX Sicherheitspolster bestehen aus einem nicht brennbaren und nicht leitfähigen Material. Die Einsätze sind hitze- und hochdruckbeständig. Darüber hinaus filtern die Polster Fluorwasserstoff, der bei Rauchentwicklung auftritt. Der Koffer erfüllt sämtliche gesetzliche Transport-, Verpackungs- und Versandrichtlinien (P 908, ADR/IATA) für Batterien/Akkus.

The **LI-ION CARRY & STORE** is certified for the transport and storage of lithium batteries. The CIRRUX safety pads contained in the case are made of a non-flammable and non-conductive material. The inserts are resistant to heat and high pressure. In addition, the pads filter hydrogen fluoride, which occurs when smoke is generated. The case meets all legal transport, packaging and shipping guidelines (P 908, ADR/IATA) for batteries.

Der Koffer ist geeignet für neue, gebrauchte, intakte und defekte Batterien/Akkus, sofern diese keine äußerlichen Beschädigungen/Verformungen aufweisen.

The case is suitable for new, used, intact and defective batteries, as long as they show no external damage/deformation.

Es besteht die Möglichkeit mehrere Lithiumbatterien/-Akkus zu transportieren. Hierbei ist zu beachten, dass das Gesamtgewicht (inkl. Koffer und Polster) 13 kg nicht überschreitet.

It is possible to transport several lithium batteries in the case. Please note that the total weight (including case and padding) must not exceed 13 kg.

Es ist zwingend notwendig, dass die Batterien/Akkus von den CIRRUX Sicherheitspolstern komplett umschlossen sind. Es besteht die Möglichkeit noch weitere Kissen zu erwerben, dies ist notwendig wenn mehr als 2 Batterien/Akkus transportiert werden sollen.

It is essential that the batteries are completely surrounded by the CIRRUX safety pads. It is possible to purchase additional cushions, this is necessary if more than 2 batteries are to be transported.

Die CIRRUX Sicherheitspolster sind nicht waschbar. Die Entsorgung der Kissen kann über den normalen Hausmüll erfolgen, da es sich um in Polypropylen verpackte Glasfasern handelt.

The CIRRUX safety pads are not washable. The padding can be disposed of with normal household waste, as they are made of glass fibre wrapped in polypropylene.



Bei gewerblicher Verwendung muss auf dem Koffer das Etikett für Ionenbatterien der Gefahrgutklasse 9, angebracht sein.

For commercial use, you must affix the Class 9 hazardous goods label for ion batteries on the packaging.

### ACHTUNG!

Auch bei einer sichtbaren Beschädigung des CIRRUX Sicherheitspolsters bleibt die volle Funktionalität erhalten. Ausgenommen davon sind Brände. Wir empfehlen dennoch die Polster auszutauschen, um weiterhin einen sicheren Transport bzw. Lagerung zu gewährleisten. Im Falle eines Brandes, muss der Koffer geschlossen bleiben, bis dieser abgekühlt ist. Wenn Sauerstoff eindringt, wird die Batterie/Akku wieder Feuer fangen. Nach einem Batterie-/Akkubrand sollte der Koffer möglichst ins Freie gebracht werden, damit sämtliche Gase und Rauch entweichen können. Auf das CIRRUX Sicherheitspolster ist die gesetzliche Gewährleistungsfrist anzuwenden.

### ATTENTION!

Even if there is visible damage to the CIRRUX safety padding, the functionality is not affected in any way. Excluded from this are fires. Nevertheless, we recommend replacing the pads to ensure safe transport and storage. In case of fire, the case must remain closed until it has cooled down. If oxygen penetrates, the battery will catch fire again. After a battery fire, the case should be taken outside if possible, so that all gases and smoke can escape. The legal warranty period applies to the CIRRUX safety padding.

Alle Angaben vorbehaltlich Druckfehlern, Produktabbildung ähnlich. | All information is subject to typographical errors. Product image is similar in appearance.

B&W International GmbH | OUTDOOR.CASES | Junkendiek 5 | D-49479 Ibbenbüren  
fon + 49 (0) 54 51 / 89 46-0 | fax + 49 (0) 54 51 / 89 46-444 | info@b-w-international.com

[www.b-w-international.com](http://www.b-w-international.com) | [www.facebook.com/BWoutdoorcases](https://www.facebook.com/BWoutdoorcases)